



Checklist เตรียมตัวก่อนวันจดทะเบียนสมรส

MARRIAGE REGISTRATION IN THAILAND · DOCUMENT CHECKLIST

สำหรับคู่สมรสที่มีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งเป็นชาวต่างชาติ · For couples where one or both parties are foreign nationals

ขั้นที่ 1	ขั้นที่ 2	ขั้นที่ 3	ขั้นที่ 4
ขอเอกสารสถานทูต 2-8 สัปดาห์ล่วงหน้า	แปลและรับรอง MFA 3-5 วันทำการ	จดทะเบียนอำเภอ/เขต 1 วัน (หรือนานกว่า)	รับรองหลังจดทะเบียน ตามแผน

△หมายเหตุ: รายการนี้เป็น checklistทั่วไปสำหรับคู่สมรสไทย-ต่างชาติ เอกสารบางรายการอาจแตกต่างกันตามสัญชาติ และนโยบายของแต่ละสำนักงานเขต/อำเภอ ควรตรวจสอบกับสถานทูตและสำนักงานเขต/อำเภอที่เลือกไว้ก่อนวันนัด

🌐 ฝ่ายต่างชาติ Foreign National

- ☐ Affirmation of Freedom to Marry / ใบรับรองสถานภาพโสด **จำเป็น**
ออกโดยสถานทูตของประเทศตนเอง · ชาวอังกฤษใช้ Affirmation, ชาวเยอรมันใช้ Konsularbescheinigung
- ☐ Passport ตัวจริง ยังไม่หมดอายุ **จำเป็น**
ควรมีอายุเหลืออย่างน้อย 6 เดือน
- ☐ สำเนา Passport (ทุกหน้าที่มีข้อมูล) **จำเป็น**
บางแห่งต้องการสำเนาพร้อมรับรองจากสถานทูตด้วย
- ☐ คำแปลเอกสารเป็นภาษาไทย (ครบทุกฉบับ) **จำเป็น**
แปลโดยนักแปลที่ได้รับการรับรอง · ราคาประมาณ 300-1,000 บาทต่อฉบับ
- ☐ ตราประทับรับรองนิติกรณ์จากกรมการกงสุล (MFA) **จำเป็น**
กรมการกงสุล ถนนแจ้งวัฒนะ กรุงเทพฯ · หรือสาขาเชียงใหม่ / ภูเก็ต
- ☐ ใบหย่า หรือใบมรณบัตรคู่สมรสเดิม **ถ้ามี**
กรณีเคยสมรสมาก่อน ต้องแปลและรับรอง MFA ด้วย
- ☐ ใบเปลี่ยนชื่อ-นามสกุล **ถ้ามี**
พร้อมคำแปลและรับรอง MFA

🇹🇹 ฝ่ายคนไทย Thai National

- ☐ บัตรประชาชนตัวจริง ยังไม่หมดอายุ + สำเนา **จำเป็น**
- ☐ ทะเบียนบ้านตัวจริง + สำเนา **จำเป็น**
- ☐ ใบเปลี่ยนชื่อ-นามสกุล (ถ้ามี) + สำเนา **ถ้ามี**
- ☐ ใบหย่า หรือใบมรณบัตรคู่สมรสเดิม + สำเนา **ถ้ามี**
กรณีเคยสมรสมาก่อน · หากเป็นฝ่ายหญิง ต้องรอครบ 310 วันหลังสิ้นสุดการสมรสก่อน

ทั้งสองฝ่าย Both Parties

☐ นัดหมายสำนักงานเขต / อำเภอล่วงหน้าแล้ว **จำเป็น**
ตรวจสอบก่อนว่าสำนักงานเขต/อำเภอที่เลือกจดทะเบียนให้ชาวต่างชาติหรือไม่

☐ เตรียมพยาน 2 คน พร้อมบัตรประชาชน **จำเป็น**
ส่วนใหญ่กำหนดให้พยานเป็นคนไทย พร้อมบัตรประชาชนตัวจริง

☐ จัดเตรียมล่ามภาษาไทย-อังกฤษ (หรือภาษาอื่น) **จำเป็น**
ต้องเป็นคนไทย และบางแห่งกำหนดให้ล่ามได้รับการรับรองอย่างเป็นทางการ

☐ ตรวจสอบการสะกดชื่อภาษาไทยให้ถูกต้องและสอดคล้องกัน **แนะนำ**
ชื่อในทะเบียนสมรสควรตรงกับเอกสารราชการไทยอื่น ๆ เช่น ใบอนุญาตทำงาน

☐ เตรียมค่าธรรมเนียมการจดทะเบียน (เงินสด) **แนะนำ**
ค่าธรรมเนียมแตกต่างกันตามสำนักงาน ควรเตรียมเงินสดไว้เพื่อ

☐ รูปถ่ายของทั้งสองฝ่าย **บางแห่งกำหนด**
ขนาด 1 นิ้ว หรือ 2 นิ้ว ตรวจสอบกับสำนักงานเขต/อำเภอก่อน

หลังจดทะเบียนสมรส After Registration

☐ รับใบสำคัญการสมรส (ทะเบียนสมรส คร.3) ฉบับจริง **จำเป็น**
ขอรับให้ครบตามจำนวนที่ต้องการ เช่น 2-3 ฉบับ สำหรับใช้กับหน่วยงานต่าง ๆ

☐ แปลใบสมรสเป็นภาษาอังกฤษ / ภาษาของประเทศคู่สมรส **แนะนำ**
แปลและรับรองที่กรมการกงสุล MFA เพื่อใช้ยื่นวีซ่าหรือเปลี่ยนสถานะในต่างประเทศ

☐ แจ้งการสมรสกับสถานทูตหรือหน่วยงานของประเทศคู่สมรส **แนะนำ**
เพื่อให้การสมรสได้รับการยอมรับในประเทศของฝ่ายต่างชาติด้วย

☐ ยื่นขอ Marriage Visa (Non-Immigrant O) หากต้องการพำนักรในไทย **ถ้าต้องการ**
ต่ออายุทุกปี トラบที่การสมรสยังคงอยู่

ข้อมูลนี้จัดทำเพื่อเป็นแนวทางทั่วไปเท่านั้น · ควรตรวจสอบรายละเอียดล่าสุดกับสถานทูตและสำนักงานเขต/อำเภอโดยตรงก่อนดำเนินการ